



## ELŐTERJESZTÉS

Sándorfalva Városi Önkormányzat Képviselő-testületének

Előterjesztő:	Kakas Béla polgármester
Tárgy:	A 26/2013. (III. 28.) Kt. határozattal jóváhagyott sportfeladat-ellátás módosítása
Iktatószám:	3-50/2013.
Melléklet:	Sport-feladatellátási megállapodás tervezet
Felelős:	Dr. Tülkös Mariann
Véleményezésre megküldve:	Pénzügyi- és Településfejlesztési Bizottság

Az előterjesztést **nyílt** ülésen kell tárgyalni.

A döntéshez **minősített** többség szükséges.

Törvényességi véleményezésre  
bemutatva:

2013. április 16.



Iktatószám: 3-50/2013.

Tárgy: A 26/2013. (III. 28.) Kt. határozattal  
jóváhagyott sportfeladat-ellátás  
módosítása

Sándorfalva Városi Önkormányzat  
Képviselő-testülete  
részére

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Sándorfalva Városi Önkormányzat Képviselő-testülete 26/2013. (III. 28.) Kt. számú határozatával jóváhagyta az Önkormányzat és a Sándorfalvi Sport Klub Egyesület között kötendő sportfeladat-ellátási szerződést.

A feladat-átadás teljesezésbe menését megelőzően a Sport Klub Egyesület jelezte, hogy hatékonyabb lenne a sportfeladatra elkülönített önkormányzati forrás felhasználása, ha az összeg a Sándorfalvi Sport Klub Egyesület és a Sándorfalvi Sport Klub Egyesület között megosztva kerülne folyósításra. Ezáltal áttekinthetőbb lenne a két egyesület működése, a munkáltatói jogviszonyok valamint a társasági adó támogatások és pályázati források lehívása.

A fentiekre tekintettel kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az alábbi határozati javaslat elfogadására

... ...../2013. (IV. 25.) Kt.

### **Határozati javaslat**

**Tárgy:** A 26/2013. (III. 28.) Kt. határozattal jóváhagyott sportfeladat-ellátás módosítása

1. Sándorfalva Városi Önkormányzat Képviselő-testületének 26/2013. (III. 28.) Kt. számú határozatának 2-3. pontjai helyébe az alábbi 2-3. pontjok lépnek :
  - ”2. Annak érdekében, hogy a sport, ifjúsági ügyek önkormányzati feladata terén a csökkenő önkormányzati szerepvállalás mellett változatlan színvonalon láthassa el az önkormányzat feladatát a kibontakozó és erősödő civil szerepvállalás lehetőségével élve az önkormányzat 2013. április hó 01. napjától a sportfeladatát a Sándorfalvi Utánpótlás Közhasznú Sport Egyesület útján a határozat mellékletét képező feladat-ellátási megállapodás szerint látja el.
  3. A 2. pontban írt sportfeladatellátásra az Önkormányzat a Sándorfalvi Utánpótlás Közhasznú Sport Egyesület részére rendelkezésre bocsát 3 000 000 Ft, azaz hárommillió forint feladat-ellátási támogatást a sport-feladatellátási megállapodásban írt elszámolási kötelezettség mellett.”

2. Az 1. pontban írtakra tekintettel a Képviselő-testület 2 000 000 Ft, azaz kettőmillió forint támogatást nyújt a Sándorfalvi Sport Klub Egyesület és a szakosztályok 2013. évi működtetésére és fenntartására külön támogatási szerződés alapján.
3. A Képviselő-testület felkéri a Jegyzőt az 1-2. pontokban írt változások átvezetésére a költségvetésen.
4. A Képviselő-testület felhatalmazza Kakas Béla polgármestert az 1-2. pontokban írt megállapodások aláírására.

**Felelős:** Kakas Béla polgármester

**Határidő:** azonnal

**A határozatról értesítést kap:**

- 1) Kakas Béla polgármester
- 2) Dr. Kovács Beáta jegyző
- 3) Sándorfalvi Utánpótlás Közhasznú Sport Egyesület,
- 4) Sándorfalvi Sport Klub Egyesület,
- 5) Tímár Zoltán, SÖV Sándorfalva Önkormányzati Vagyonkezelő Közhasznú Nonprofit Kft. ügyvezető
- 6) Bábi Tímea mb. gazdálkodási irodavezető
- 7) Katosné Koszó Matild műszaki ügyintéző
- 8) Irattár

Sándorfalva, 2013. április 16.

Kakas Béla  
polgármester

## Feladat-ellátási megállapodás

amely létrejött egyrészről **Sándorfalva Városi Önkormányzat** – 6762 Sándorfalva, Szabadság tér 1., képviselő: Kakas Béla polgármester –, mint Megbízó (továbbiakban: **Önkormányzat**), másrészről a

### **Sándorfalvi Utánpótlás Közhasznú Sport Egyesület**

(székhelye: 6762 Sándorfalva, Petőfi utca 24/B., bírósági nyilvántartásba vételi száma: Pk.60.164/2008/6., adószáma: 19560722-1-06, képviseli Barna István elnök), mint Megbízott (a továbbiakban: **Egyesület**) – a továbbiakban együttesen: Szerződő Felek – között a mai napon, az alábbi feltételek mellett.

### **I. Preambulum**

1. Szerződő Felek egyetértenek abban, hogy a sport a modern polgári társadalmakban egyre inkább a mindennapi élet részévé válik, mint a testkultúra, az egészséges életmód része, a szabadidő eltöltésének hasznos módja. Szerződő Felek kinyilvánítják azon közös véleményüket miszerint az él- és versenysporton túlmenően kiemelten szükséges a szabadidő-, illetve a tömegsport – az esélyegyenlőség biztosítása érdekében – a fogyatékos emberek sportjának, valamint - az ifjúság erkölcsi, fizikai nevelését és személyiség formálását segítő – diáksportnak a megszervezése és támogatása.
2. Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 15. pontja szerint az önkormányzati feladatok közé tartozik a sport, ifjúsági ügyek. Továbbá a sportról szóló 2004. évi I. törvény 55. § -a szerint önkormányzati feladat a helyi sportfejlesztési koncepció meghatározása, a helyi sportszervezetekkel, sportszövetségekkel történő együttműködés és az önkormányzati sportlétesítmények fenntartása és működtetése.

### **II. A feladat-ellátási megállapodás tartalma**

3. A Szerződő Felek 2013. április 1-jétől határozatlan időtartamra feladat-ellátási megállapodást kötnek, mely időponttól – a 6. pontban meghatározott feladatok kivételével - az önkormányzati sportfeladatokat jelen megállapodás alapján az Egyesület látja el.
4. Az Önkormányzat 7. pontban felsorolt sportfeladatok ellátása érdekében az alábbi önkormányzati sportlétesítményeket adja térítésmentesen az Egyesület üzemeltetésébe:
  - a) Sándorfalva Városi Önkormányzat kizárólagos tulajdonában lévő alábbi ingatlanokat: 857/1. hrsz. alatti kivett sporttelep; a 857/2. hrsz. alatti út, a 857/3. hrsz. alatti beépítetlen terület és a 816/3. hrsz alatti beépítetlen terület, mely helyrajzszámú ingatlanokon van a sportoltatózó a hozzá tartozó szociális helyiségekkel, valamint egy darab füves labdarugó- pálya és tartozékai és egy darab műfüves labdarugó- pálya;
  - b) A 816/3. hrsz alatti beépítetlen területen lévő, a SÖV Sándorfalva Önkormányzati Vagyonkezelő Közhasznú Nonprofit Kft. kizárólagos tulajdonát képező 204 férőhelyes lelátó - amely 90 cm-es emelt szinten feljáró lépcsővel és biztonsági korlátokkal ellátott – valamint kettő darab cserepadot,

5. Az Egyesület a 4. pontban körülírt eszközöket a korábbi feladatellátótól – SÖV Sándorfalva Önkormányzati Vagyonkezelő Közhasznú Nonprofit Kft. - az általa megtekintett és ismert állapotban átadás-átvételi jegyzőkönyv ellenében és tételes leltár szerint veszi üzemeltetésbe. Az átadás-átvételi jegyzőkönyv és a tételes leltár jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezi.
6. Az Önkormányzat továbbra is ellátja a következő sportfeladatokat:
  - a) a helyi sportfejlesztési koncepció meghatározása és megvalósítása,
  - b) az a) pontban foglalt célkitűzéseivel összhangban együttműködik a helyi sportszervezetekkel, sportszövetségekkel,
  - c) megteremti az önkormányzati iskolai testnevelés és sporttevékenység gyakorlásának feltételeit.
7. Az Egyesület az alábbi sportfeladatokat látja el:
  - a) A sándorfalvi sportegyesületek részére térítésmentesen biztosítja a 4. pontban meghatározott sportlétesítmények használatát,
  - b) kulturális és szabadidős programokat szervez, a létesítmények közreadásával segíti azok megvalósulását,
  - c) kidolgozza és egyezteteti a sport és más szervezetek igénye alapján a létesítmények időrendi beosztását,
  - d) közreműködik a város szabadidősportjának szervezésében, a város javára kiaknázza a sport közösségépítő erejét, ezért különböző szintű (hagyományteremtő) sportrendezvényeket kezdeményez, amelyben aktivizálja a város lakóit, munkahelyi- és baráti közösségeket, civil szervezeteket, sportvállalkozásokat,
  - e) együttműködik a település területén működő sporttal foglalkozó civil szervezetekkel, különösen a további sportegyesületekkel,
  - f) részt vesz a városi sportprogramok koordinálásában, végrehajtásában, segít a rendezvények lebonyolításához szükséges engedélyek beszerzésében, szükség esetén közvetít a hatóságok felé,
  - g) a nem sportszervezetek igényeinek megfelelően is lehetőséget biztosít rendezvények megtartására,
  - h) a helyi sporttevékenységet folytató szervezetekkel karöltve elkészíti a település éves „Sportnaptárát”,
  - i) koordinálja a település labdarugó szakosztályainak sportszakmai tevékenységét,
  - j) az alábbi városi sporttevékenységek tekintetében biztosítja a versenyek feltételeit, részt vesz azok szervezésében, költségvetésének meghatározásában és azok lebonyolításában:
    - ja) Városnapi kupa
    - jb) Tóth János emlékverseny
    - jc) egyéb a sportnaptár részét képező rendezvények,
  - k) közreműködik az Önkormányzat sportkoncepciójának soron következő felülvizsgálatában és annak megvalósításában,
  - l) részt vesz a sportpolitikai, sportszakmai és utánpótlás nevelési feladatok végrehajtásában,
  - m) a város sportéletéről, a sport- és turisztikai rendezvényekről, az elért eredményekről folyamatosan tájékoztatja a helyi és országos médiát
  - n) a gazdasági és a szakmai érdekeket figyelembe véve folyamatosan keresi a sportcélú pályázati forrásokat,
  - o) kapcsolatfelvétel a városban és azon kívül működő gazdálkodó szervezetekkel, azok tájékoztatása a sportfinanszírozás számukra is kedvező lehetőségeiről,
  - p) részt vesz a város nemzetközi sportkapcsolatainak a kialakításában,

- q) a város lehetőségeihez mérten, területi illetve országos sportrendezvények rendezési jogának megszerzése, lebonyolítása.
8. Az Önkormányzatot jelen feladat-ellátási megállapodás alapján megillető jogok és kötelezettségek:
- 8.1. A 4./a pontban meghatározott eszközök további bővítésével kapcsolatos építési beruházások továbbra is az Önkormányzatot terhelik.
- 8.2. A Sándorfalva- Szatymaz szennyvízberuházás kapcsán a 4./a pontban meghatározott ingatlanoknak a szennyvízfővezetékre történő rácsatlakozásának költségét az Önkormányzat viseli.
- 8.3. A 4. pont a-b) pontjaiban meghatározott sportlétesítmények után fizetendő káreseti biztosítást az Önkormányzat fizeti.
9. Az Egyesületet az önkormányzati sportlétesítmények fenntartása és működtetése keretében a következő jogok és kötelezettségek terhelik:
- 9.1. A 4. pontban körülírt sportlétesítmények működtetése és fenntartása.
- 9.2. A 4. pontban meghatározott eszközöket a jó gazda gondosságával, rendeltetésszerűen használja.
- 9.3. A használat körében az Egyesület saját költségén köteles elvégezni a rendeltetésszerű használathoz tartozó állagmegóvással kapcsolatos feladatokat, a szükséges karbantartásokat és a kisebb javításokat.
- 9.4. Az egyesület az ingatlanokon értéknövelő beruházást az Önkormányzat előzetes írásbeli engedélye alapján végezhet. Az ilyen költségei megtérítését a szerződés megszűnésekor az Önkormányzattól nem követelheti, azokra nem illeti meg az elvitel joga.
- 9.5. A 4/a. pontban meghatározott ingatlanok tekintetében az Egyesület köteles a közüzemi szolgáltatókkal a saját nevére megkötni a közüzemi szerződéseket jelen megállapodás aláírását követő 15 napon belül. Az egyesület vállalja a közüzemi szerződések szerződésszerű teljesítését.
- 9.6. Az Egyesület a 4. pontban meghatározott eszközök használatát a munka és balesetvédelmi előírásoknak megfelelő állapotban biztosítja. A feladatok ellátásában az Egyesület részéről jogszabály szerinti szakképzettséggel rendelkező személyek (pl. pályagondnok, szertáros, sportszervező) vesznek részt.
- 9.7. Az Egyesületet az üzemeltetés keretében megilleti a hasznosítás joga. Ennek értelmében térítésmentesen biztosítja a 4. pont a-b) pontjaiban meghatározott sportlétesítmények használatát a Sándorfalvi Sport Klub Egyesület részére. Továbbá térítésmentesen biztosítja a létesítményeket az Önkormányzat részére, annak rendezvényeire, előzetes és kölcsönös egyeztetést követően. A hasznosítás keretében az Egyesület jogosult a nem sándorfalvi székhelyű sportegyesületekkel, valamint az egyéb tevékenységet végző természetes, jogi személyekkel piaci bérleti díjon használatra vonatkozó bérleti szerződést kötni. Az ilyen bérlő magatartásával okozott kárért az Egyesület mint saját magatartásáért felel.

### **III. A feladat-ellátási megállapodás finanszírozása, ellenőrzése**

10. Az Egyesületet elsősorban a 9. pontban meghatározott üzemeltetési és fenntartási, másodsorban a 7. pontban meghatározott sportfeladatok ellátására az Önkormányzattól éves feladat-ellátási támogatás illeti meg. A támogatás összegét az Önkormányzat tárgyévi költségvetési rendeletében határozza meg. A támogatás folyósítására az

Egyesület Szatymaz és Vidéke Takarékszövetkezetnél vezetett 57100106-13353645 számú számlaszámára kerül sor.

11. A 2013. évi támogatás összege 3 000 000 Ft, azaz hárommillió forint, melyet az Önkormányzat 8, azaz nyolc egyenlő részletben folyósít az Egyesület részére.
12. Az Egyesület a 7. pontban meghatározott sportfeladatok ellátásáról a tárgyévet követő év január hó 31. napjáig írásos szakmai beszámolót készít az Önkormányzat részére.
13. A tárgyévi feladat-ellátási támogatás felhasználásáról az Egyesület tárgyévet követő év január hó 31. napjáig az Önkormányzat által előírt formában pénzügyi elszámolást készít.
14. Az 12-13. pontokban írt elszámolásokat az Önkormányzat Képviselő-testülete tárgyalja meg és fogadja el.
15. Az Önkormányzat - a 12-14. pontokban írtakon túl – jogosult ellenőrizni a rendeltetésszerű, megállapodás szerinti használatot és fenntartást (pl. közüzemi szerződések teljesítése), a karbantartási kötelezettség teljesítését. Az ellenőrzés az Egyesület működését nem akadályozhatja.
16. Az Egyesület jelen megállapodás aláírásával kijelenti, hogy
  - a) nincs az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő, már esedékessé vált és elmaradt elszámolási kötelezettsége, vagy szintén államháztartási alrendszerből származó támogatási forrást érintő jogosulatlan (pénz) bevétele,
  - b) a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valódiak és hitelesek, az adott tárgyban támogatási igényt még nem nyújtott be, illetve ha benyújtott, úgy a megállapodás aláírását követő 3 napon belül külön nyilatkozaton közli, hogy mikor és hol nyújtott be igényt,
  - c) nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésre irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,
  - d) hozzájárul, hogy a Kincstár által működtetett monitoring rendszerben nyilvántartott adataihoz a költségvetési támogatás utalványozója, folyósítója, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Korm. rendelet) meghatározott más jogosultak hozzáférjenek,
  - e) a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti kizáró okok vele szemben nem állnak fenn,
  - f) a Korm. rendelet 83. § (1) bekezdésében vázolt körülményekről a tudomására jutástól számított 8 napon belül az Önkormányzatot tájékoztatja, továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét és annak kamatait a Korm. rendeletben foglaltak szerint visszafizeti.
17. Az Egyesület tudomásul veszi, hogy jelen megállapodás alapján kifizetésre csak akkor kerülhet sor, ha
  - a) igazolja, hogy nincs köztartozása,
  - b) a támogatott cél tartalmától függően nyilatkozik arról, hogy a támogatott tevékenység ellátáshoz szükséges hatósági engedélyekkel rendelkezik,
  - c) nyilatkozik, hogy jogszabályban meghatározott rendezett munkaügyi kapcsolatokkal rendelkezik,
  - d) nyilatkozik arról, hogy nem áll jogerős végzéssel elrendelt felszámolási, csődvégelszámolási vagy egyéb – a megszüntetésre irányuló, jogszabályban meghatározott - eljárás alatt,

- e) haladéktalanul átadja az Önkormányzat részére a bankszámlára (bankszámlákra) vonatkozó azonnali beszedési megbízáshoz szükséges Felhatalmazó levél számlavezető bank által visszaigazolt eredeti vagy közjegyző által hitelesített másolati példányát is.

#### **IV. A megállapodás megszűnése**

18. A határozatlan időtartamra létrejött megállapodás teljesítése érdekében a Szerződő Felek kölcsönösen együttműködnek.
19. Szerződő Felek a megállapodás jellegére tekintettel az elállás jogát kizárják.
20. A megállapodás bármelyik fél részéről a másik félhez intézett írásbeli felmondással 3 hónapos felmondási idővel felmondható.
21. Az Önkormányzat rendkívüli felmondással élhet, ha
- a) az Egyesület írásbeli felszólítás ellenére a rendeltetésszerű használathoz tartozó állagmegóvással kapcsolatos feladatokat, a szükséges karbantartásokat elmulasztja,
  - b) az Egyesület írásbeli felszólítás ellenére nem látja el a 7. pontban írt sportfeladatait,
  - c) az Egyesület írásbeli felszólítás ellenére nem látja el a 9. pontban írt fenntartási, üzemeltetési kötelezettségét,
  - d) az Egyesület az 12-13. pontokban írt beszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, vagy az Önkormányzat Képviselő-testülete az elszámolást nem fogadja el.
22. Az Egyesületet megilleti a rendkívüli felmondás joga, ha az önkormányzat a feladat-ellátási támogatást olyan mértékben csökkenti, amely a jogszabályszerű feladatellátást vagy a rendeltetésszerű üzemeltetést veszélyezteti vagy ellehetetleníti.
23. A rendkívüli felmondás jogát bármely fél a másik félhez intézett írásbeli felmondással 30 napos felmondási idővel gyakorolhatja.
24. A szerződés megszűnése esetén a Szerződő Felek kötelesek kölcsönösen együttműködni, ennek keretében a Szerződő Felek részéről együttesen jelen lévő képviselőre jogosult személyek átadás-átvételi jegyzék mellett adják át / veszik át a 4. pontban meghatározott sportlétesítményeket. Az átadás-átvételi jegyzékben közösen rögzítik a közüzemi mérőóra-állásokat valamint a sportlétesítmények műszaki állapotát.
25. A megállapodás felmondással történő megszűnése esetén az Egyesület a tárgyévre folyósított támogatással tételesen elszámol. A nem szerződésszerűen felhasznált összeget a szerződés megszűnését követő 30 napon belül átutalja az Önkormányzat Szatymaz és Vidéke Takarékszövetkezetnél vezetett 57100106-13335883 számlaszámára.

#### **V. Záró rendelkezések**

26. A Szerződő Felek a megállapodásból eredő vitáikat elsősorban tárgyalásos utón rendezik.
27. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a mindenkor hatályos Polgári Törvénykönyvnek a megbízási szerződésre vonatkozó fejezetét kell megfelelően alkalmazni.
28. Jelen megállapodást Sándorfalva Városi Önkormányzat Képviselő-testülete ...../2013. (..... ..) Kt. Határozatával hagyta jóvá.



Szerződő Felek jelen megállapodást elolvasás és közös értelmezés után mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

Jelen szerződés ..... sorszámozott oldalból áll és 3 db eredeti példányban készült, és az átadás-átvételi jegyzőkönyv valamint az Egyesület szerződéskötési nyilatkozata elválaszthatatlan részét képezi.

Sándorfalva, 2013. ....

.....  
**Sándorfalvi Utánpótlás Közhasznú Sport  
Egyesület**  
Mebízott  
képviselőtében: Barna István  
elnök  
P.H.

.....  
**Sándorfalva Városi Önkormányzat**  
Mebízó  
Képviselőtében Kakas Béla  
polgármester  
P.H.

Ellenjegyezte:

P.H.

.....  
Dr. Kovács Beáta  
jegyző